SONY

3-861-951-**11**(1)

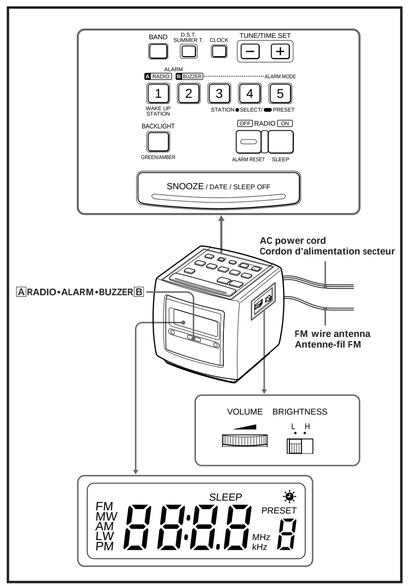
FM/AM PLL Synthesized Clock Radio ICF-C113 FM/MW/LW PLL Synthesized Clock Radio ICF-C113L

Operating Instructions
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung (Rückseite)
Gebruiksaanwijzing (achterzijde)

DREAM MACHINE

Dream Machine is a trademark of Sony Corporation./Dream Machine est une marque de fabrique de Sony Corporation./Dream Machine ist ein Warenzeichen der Sony Corporation./ Dream Machine is een handelsmerk van Sony Corporation.

Sony Corporation © 1998 Printed in Malaysia



English

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

Before You Begin

Thank you for choosing the Sony Dream Machine. The Dream Machine will give you many hours of reliable service and listening pleasure.
Before operating the Dream Machine, please read these instructions thoroughly and retain them for future reference.

These instructions cover these models: ICF-C113 and ICF-C113L.
Their differences are shown below.

Model Number	ICF-C113	ICF-C113L
Band	FM / AM	FM / MW / LW

Features

- Date button to display the year, month and date.
- D.S.T. (Daylight Saving Time)—Summer time calculation (one-hour skip function).
- Dual alarm FM / AM (ICF-C113) or FM / MW / LW (ICF-C113L) PLL (phase locked loop) synthesized clock radio.
- 5 random memory presets.
- Radio and buzzer alarms with the snooze function.
- LCD with backlight which has a brightness switch.
- LED indicators for Dual Alarm
- Backlight button to change the color of the backlight to either green or amber.
- Self power back-up: Even if the power supply is interrupted, the time setting and the memory will be backed up for half an hour without batteries.

Setting the Clock

1 Plug in the clock radio.
The display will flash "AM 12:00" or "0:00".
2 Press **CLOCK** for a few seconds.
You will hear a beep and the year will start to flash in the display.
3 Press **TUNE/TIME SET +** or **–** until the correct year appears in the display.
4 Press **CLOCK** once.
5 Repeat steps **3** and **4** to set the month, date, hour, and minute.
After setting the minute, press and release **CLOCK** to start the counting of the seconds.

- To display the year and date, press **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** once for the date and within 2 seconds press it again for the year. The date or year will appear in the display for a few seconds and then the display returns to the current time.
When **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** is pressed while the SNOOZE function is operating, the year and date will not appear in the display.
- To set the current time rapidly, hold down the **+** or **–** button.
- The clock system varies depending on the model you own.
12-hour system: "AM 12:00" = midnight
24-hour system: "0:00" = midnight
- To set the current time from zero seconds, release **CLOCK** with the time signal at step **5**.

To change the display to the daylight saving time (summer time) indication

Press **D.S.T./SUMMER T.**
" ✲ " is displayed and the time indication changes to summer time.
To cancel the summer time indication, press **D.S.T./SUMMER T.** again.

Operating the Radio

Manual Tuning

1 Press **RADIO ON** to turn on the radio.
The band and frequency will appear in the display for a few seconds and then the current time indication returns to the display.
2 Press **BAND** repeatedly to select the desired band.
3 Use **TUNE/TIME SET +** or **–** to tune in the desired station.
The FM channel step is set to 0.1 MHz and the AM channel step is set to 10 kHz for the model for the North and South America. The FM channel step is set to 0.05 MHz and the AM(MW) channel step is set to 9 kHz for the model for other countries. (The FM frequency indication changes every 0.1 MHz.)
The LW channel step is set to 9 kHz .
A beep sounds when the upper or lower extremity of the band range is reached.
4 Adjust volume using **VOLUME**.

- To turn off the radio, press **RADIO OFF**.
- To improve reception
FM: Extend the FM wire antenna fully to increase FM reception sensitivity.
AM(MW)/LW: Rotate the unit horizontally for optimum reception. A ferrite bar is built in to the unit.
- To check the current station, press the **+** or **–** button lightly. The band and frequency are displayed for a few seconds, after which the current time indication returns to the display.
- If the radio alarm A RADIO comes on while the radio is playing, the station switches to the frequency set under preset number **1**.

To set the brightness of the backlight

Set **BRIGHTNESS** to **H** (high) or **L** (low)to make the display more visible.

To change the color of the backlight

Press **BACKLIGHT•GREEN/AMBER** once to changeover the color to either green or amber.

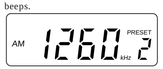
Preset Tuning

You can preset up to five stations for one-touch tuning, one under each of preset buttons **1** to **5**.

Presetting a station

Example: To set AM 1260 kHz in preset button **2**.

1 Press **RADIO ON** to turn on the radio.
2 Tune in the station you want to preset. (See "Manual Tuning")
3 Hold down the desired **STATION•SELECT/PRESET** button (in this case, **2**) until you hear two short beeps.



The frequency will appear for a few seconds and then the display will return to the current time.

- When using the radio alarm, preset the station you wish to serve as the alarm under preset button **1**.

To change a preset station

Press the preset number again after tuning in manually to a different station. The previous station is replaced by the new one.

Tuning in a preset station

1 Press **RADIO ON** to turn on the radio.
2 Press the **STATION•SELECT/PRESET** button under which the desired station is stored.
3 Adjust volume using **VOLUME**.
After a few seconds, the display will return to the current time but the preset number indication will remain.

Setting the Alarm

You can set the radio and buzzer alarms at the preset time. Before setting the alarm, be sure to set the clock (See "Setting the Clock") and preset a radio station under preset button **1** (See "Preset Tuning").

1 Turn off the radio.
2 Hold down **A RADIO** or **B BUZZER** until a short beep sounds.
The "A RADIO" or "B BUZZER" indicator and the hour in the display will flash.
3 Press either **TUNE/TIME SET +** or **–** until the desired hour appears in the display.
4 Press **A RADIO** or **B BUZZER** to set the minute.
The minute will flash in the display.
5 Press either **TUNE/TIME SET +** or **–** until the desired minute appears in the display.
6 Press **A RADIO** or **B BUZZER**.
Two short beeps sound to indicate successful presetting.
7 Press **ALARM MODE** until the alarm you want lights up.
Each time you press **ALARM MODE**, the alarm indicator changes as follows.

When the alarm time is reached, the radio or buzzer sounds for 60 minutes or until turned off.

To stop the alarm

Press **ALARM RESET** while the alarm is activated.
The alarm will function at the same time the next day.

To cancel the alarm

Press **ALARM MODE** until neither the "A RADIO" nor "B BUZZER" indicator lights up.

Notes

- The alarm does not function, unless you set the clock, A RADIO and B BUZZER function.
- If both the radio and buzzer alarm are set for the same time, the radio alarm takes precedence.
- You can check the alarm time setting by pressing **A RADIO** or **B BUZZER**.

To doze for a few more minutes

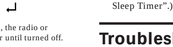
1 Press **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF**.
The radio or buzzer will shut off but will automatically come on again after about 8 minutes. You can repeat this process as many times as you like.

- The alarm indicator flashes continuously during the snooze function.

Setting the Sleep Timer

You can enjoy falling asleep to the radio using the built-in sleep timer that turns off the radio automatically after a preset duration.

1 Press **SLEEP**.
The radio turns on. It will go off after the preset time has passed. You can set the sleep timer to 90, 60, 30, or 15 minutes. Every push changes the display as follows.



The radio will play for the time you set, then shut off.

- To turn off the radio before the preset time, press **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF**.

To Use Both Sleep Timer and Alarm

You can fall asleep to the radio sound and you will be awakened by the radio or buzzer alarm at the preset time.

1 Set the alarm. (See "Setting the Alarm".)
2 Set the sleep timer. (See "Setting the Sleep Timer".)

Troubleshooting

Should any problem occur with the unit, make the following simple checks to determine whether or not servicing is required.
If the problem persists, consult the nearest Sony dealer.

The clock does not show the correct time.

- Has an electrical power outage lasting more than half an hour occurred?

The radio or buzzer alarm does not sound at the preset alarm time.

- Has the desired radio and / or buzzer alarm mode been activated with the **ALARM MODE** button ("A RADIO" and / or "B BUZZER" indicator lit)?

Precautions

- Operate the unit on the power sources specified in "Specifications".
- The nameplate indicating voltage, etc. is located at the bottom of the unit.
- Disconnect the cord by grasping the plug. Never pull it by the cord.
- Do not leave the unit in a location near a heat source such as a radiator or airduct, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, mechanical vibration, or shock.
- Do not place the unit on surfaces (rugs, blankets, etc.) or near materials (curtains, draperies) that block the ventilation holes.
- Should any liquid or solid object fall into the unit, unplug the unit and have it checked by qualified personnel before operating it further.
- When the casing becomes soiled, clean it with a soft cloth dampened with a mild detergent solution. Never use abrasive cleaners or chemical solvents, as they may mar the casing.
- The unit is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off.

If you have any questions, please consult your nearest Sony dealer.

Specifications

Time display

United Kingdom, Australia, North and South America	12 hour
Other countries	24 hour

Frequency range

Model for North and South America

Band	ICF-C113	Channel step
FM	87.5-108 MHz	0.1 MHz
AM	530-1,710 kHz	10 kHz

Model for other countries

Band	ICF-C113	ICF-C113L	Channel step
FM	87.5-108 MHz	87.5-108 MHz	0.05 MHz*
AM(MW)	531-1,602 kHz	531-1,602 kHz	9 kHz
LW	—	153-279 kHz	9 kHz

* The frequency display is raised or lowered by steps of 0.1 MHz.
(Example: Frequency 88.05 MHz is displayed as "88.0 MHz".)

Speaker
Approx. 6.6 cm (2 5/8 in) dia.

Power output
130 mW (at 10% harmonic distortion)

Power requirements
North and South American model: 120 V AC, 60 Hz
Other models: 220–230 V AC, 50 Hz

Dimensions
Approx. 119 x 118 x 129.5 mm (w / h / d)
(4 3/4 x 4 3/4 x 5 1/8 in) incl. projecting parts and controls

Mass
Approx. 630g (1lb 6.2 oz)
ICF-C113L (UK model)
Approx. 670 g (1 lb 7.6 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

Français

AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie ni à l'humidité.

Afin d'écarter tout risque d'électrocution, n'ouvrez pas le coffret. Confiez les réparations exclusivement à un technicien qualifié.

Avant la mise en service

Nous vous remercions d'avoir choisi ce radio-réveil Dream Machine Sony. Il vous procurera de nombreuses heures de fonctionnement fiable et de plaisir d'écoute.
Avant d'utiliser le radio-réveil, lisez attentivement tout ce mode d'emploi et conservez-le pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Ce mode d'emploi couvre les modèles ICF-C113 et ICF-C113L.
Ils diffèrent comme suit.

Numéro de modèle	ICF-C113	ICF-C113L
Gamme	FM / AM	FM / PO / GO

Caractéristiques

- Touche d'affichage de la date (année, mois, jour).
- Affichage de l'heure d'été (D.S.T.) - Calcul du décalage d'une heure en été.
- Radio-horloge FM / AM (ICF-C113) ou FM / PO / GO (ICF-C113L) à synthétiseur PLL (boucle à phase asservie) à double alarme.
- Possibilité de prérégler 5 stations dans l'ordre de votre choix.
- Alarme par radio et par sonnerie, avec fonction répétitive.
- Ecran LCD avec rétroéclairage et sélecteur de luminosité.
- Témoins LED pour la double alarme.
- Touche de rétroéclairage pour choisir la couleur de rétroéclairage verte ou orange.
- Alimentation de secours interne
En cas de coupure d'alimentation, le réglage de l'heure et les données de la mémoire sont conservés pendant environ demi heure sans piles.

Réglage de l'heure

1 Branchez le radio-réveil sur le secteur.
"AM 12:00" ou "0:00" clignote sur l'afficheur.
2 Appuyez sur **CLOCK** pendant quelques secondes.
Vous entendez un bip et l'année se met à clignoter sur l'afficheur.
3 Appuyez sur **TUNE/TIME SET +** ou **–** jusqu'à ce que l'année correcte apparaisse sur l'afficheur.
4 Appuyez une fois sur **CLOCK**.
5 Répétez les étapes **3** et **4** pour régler le mois, la date, les heures et les minutes.
Après avoir réglé les minutes, appuyez sur **CLOCK** et relâchez la touche pour que les secondes se mettent à tourner.

- Pour afficher l'année et la date, appuyez une fois sur **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** pour la date et une nouvelle fois en l'espace de 2 secondes pour l'année. La date ou l'année est affichée pendant quelques secondes, puis l'heure réapparaît.
Si vous appuyez sur **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** quand la fonction SNOOZE est en service, l'année et la date n'apparaissent pas.
- Pour régler l'heure plus rapidement, tenez la touche **+** ou **–** enfoncée.
- Le format de l'heure varie en fonction du modèle.
Format de 12 heures : "AM 12:00" = minuit
Format de 24 heures : "0:00" = minuit
- Pour régler l'heure en partant de zéro pour les secondes, relâchez **CLOCK** au top horaire à l'étape **5**.

Pour afficher l'heure d'été

Appuyez sur **D.S.T./SUMMER T.**
" ✲ " apparaît et l'heure d'été est indiquée.
Pour annuler l'indication de l'heure d'été, appuyez une nouvelle fois sur **D.S.T./SUMMER T.**

Fonctionnement de la radio

Accord manuel

1 Appuyez sur **RADIO ON** pour mettre la radio sous tension.
La gamme et la fréquence sont affichées pendant quelques secondes, puis l'heure réapparaît.
2 Appuyez de façon répétée sur **BAND** pour sélectionner la gamme souhaitée.
3 Utilisez **TUNE/TIME SET +** ou **–** pour accorder la station.
L'intervalle d'accord FM est réglé sur 0,1 MHz et l'intervalle d'accord AM sur 10 kHz sur le modèle pour l'Amérique du Nord et du Sud. L'intervalle d'accord FM est réglé sur 0,05 MHz et l'intervalle d'accord AM (PO) sur 9 kHz sur les modèles pour les autres pays. (L'indication de la fréquence FM change tous les 0,1 MHz.)
L'intervalle d'accord GO est réglé sur 9 kHz.
Un bip retentit lorsque la limite supérieure ou inférieure de la gamme est atteinte.
4 Réglez le volume avec **VOLUME**.

- Pour mettre la radio hors tension, appuyez sur **RADIO OFF**.
- Pour améliorer la réception
FM : Déployez complètement l'antenne-fil FM, de façon à accroître la sensibilité de réception FM.
AM(PO)/GO : Tournez l'appareil à l'horizontale pour une meilleure réception.
Une antenne barre de ferrite se trouve dans l'appareil.
- Pour vérifier la station actuelle, appuyez légèrement sur la touche **+** ou **–**. La gamme et la fréquence sont affichées pendant quelques secondes, puis l'heure réapparaît sur l'afficheur.
- Si l'alarme par radio A RADIO se déclenche pendant que la radio fonctionne, la fréquence réglée sur le numéro de préréglage **1** est reçue.

Réglage de la luminosité du rétroéclairage

Réglez **BRIGHTNESS** sur **H** (fort) ou **L** (faible) pour rendre l'afficheur visible.

Pour changer la couleur du rétroéclairage

Appuyez une fois sur **BACKLIGHT•GREEN/AMBER** pour choisir la couleur de rétroéclairage verte ou orange.

Accord par préréglage

Vous pouvez prérégler un total de 5 stations en vue d'un rappel par touche unique, soit une station sur chaque touche de préréglage **1** à **5**.

Préréglage des stations

Exemple : Pour prérégler la station AM de 1,260 kHz sur la touche de préréglage **2**.

1 Appuyez sur **RADIO ON** pour allumer la radio.
2 Accordez la station.
(Voir "Accord manuel".)
3 Tenez la touche **STATION•SELECT/PRESET** souhaitée enfoncée (dans ce cas, **2**) jusqu'à ce que vous entendiez deux brefs bips.

La fréquence est indiquée pendant quelques secondes, puis l'heure réapparaît.

- Lorsque vous utilisez l'alarme par radio, préréglez la station qui doit servir d'alarme sur la touche de préréglage **1**.

Pour changer une station préréglée

Appuyez de nouveau sur le numéro de préréglage après avoir accordé une autre station manuellement. La station précédente est remplacée par la nouvelle.

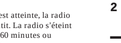
Accord d'une station préréglée

1 Appuyez sur **RADIO ON** pour mettre la radio sous tension.
2 Appuyez sur la touche **STATION•SELECT/PRESET** sur laquelle la station souhaitée est mémorisée.
3 Ajustez le volume avec **VOLUME**.
L'heure réapparaît en l'espace de quelques secondes mais le numéro de préréglage reste affiché.

Réglage de l'alarme

Vous pouvez régler les alarmes par radio et par sonnerie pour qu'elles se déclenchent à l'heure de votre choix. N'oubliez pas de régler l'heure avant de régler l'alarme (voir "Réglage de l'horloge") et de prérégler une station radio sur la touche de préréglage **1** (voir "Accord par préréglage").

1 Mettez la radio hors tension.
2 Appuyez sur **A RADIO** ou **B BUZZER** jusqu'à ce qu'un bref bip retentisse.
L'indication "A RADIO" ou "B BUZZER" ainsi que l'heure clignotent.
3 Appuyez sur **TUNE/TIME SET +** ou **–** jusqu'à ce que l'heure voulue apparaisse sur l'afficheur.
4 Appuyez sur **A RADIO** ou **B BUZZER** pour régler les minutes.
Les minutes clignotent sur l'afficheur.
5 Appuyez sur **TUNE/TIME SET +** ou **–** jusqu'à ce que les minutes souhaitées apparaissent.
6 Appuyez sur **A RADIO** ou **B BUZZER**.
Deux brefs bips retentissent pour indiquer que le préréglage est terminé.
7 Appuyez sur **ALARM MODE** jusqu'à ce que l'alarme voulue s'allument.
Chaque fois que vous appuyez sur **ALARM MODE**, l'indication de l'alarme change comme suit.



Lorsque l'heure de l'alarme est atteinte, la radio s'allume ou la sonnerie retentit. La radio s'éteint ou la sonnerie s'arrête après 60 minutes ou quand l'alarme est désactivée.

Pour arrêter l'alarme

Appuyez sur **ALARM RESET** pendant le fonctionnement de l'alarme.
L'alarme se déclenchera de nouveau le jour suivant à la même heure.

Pour annuler l'alarme

Appuyez sur **ALARM MODE** jusqu'à ce que ni l'indicateur "A RADIO" ni l'indicateur "B BUZZER" s'allument.

Remarques

- L'alarme ne fonctionnera que si vous avez réglé l'heure et la fonction A RADIO ou B BUZZER.
- Si les deux alarmes, par radio et par sonnerie, sont réglées sur la même heure, c'est l'alarme par radio qui sera prioritaire.
- Pour vérifier l'heure de l'alarme, appuyez sur **A RADIO** ou **B BUZZER**.

Pour sommeiller quelques minutes de plus

1 Appuyez sur **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF**.
La radio s'éteindra ou la sonnerie s'arrêtera mais l'alarme se déclenchera de nouveau 8 minutes plus tard environ. Ce processus peut être répété à volonté.

- Le témoin d'alarme clignote continuellement quand la fonction SNOOZE est utilisée.

Réglage du temporisateur

Vous pouvez vous endormir au son de la radio grâce au temporisateur incorporé qui met automatiquement la radio hors tension à l'issue d'une durée spécifiée.

1 Appuyez sur **SLEEP**.
La radio s'allume. Elles s'éteindra quand le temps préréglé se sera écoulé. Vous pouvez régler le temporisateur sur 90, 60, 30 ou 15 minutes. A chaque pression sur la touche, l'affichage change comme suit.

La radio restera allumée pendant le temps préréglé, puis s'éteindra.

- Pour éteindre la radio avant que le temps préréglé se soit écoulé, appuyez sur **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF**.

Pour utiliser simultanément le temporisateur et l'alarme

Vous pouvez vous endormir au son de la radio, et être réveillé par la radio ou la sonnerie à l'heure préréglée.

1 Réglez l'alarme. (Voir "Réglage de l'alarme".)
2 Réglez le temporisateur. (Voir "Réglage du temporisateur".)

Guide de dépannage

Si vous avez des problèmes avec l'appareil, effectuez les vérifications simples ci-dessous pour voir si l'appareil a besoin d'être réparé. Si le problème persiste, consultez votre revendeur Sony.

L'horloge n'indique pas la bonne heure.

- Y a-t-il eu une interruption de courant de plus d'une demi heure ?

L'alarme par radio ou par sonnerie ne se déclenche pas à l'heure préréglée.

- Avez-vous activé l'alarme vouloue, radio et / ou sonnerie, avec la touche **ALARM MODE** (indicateur "A RADIO" et / ou "B BUZZER" allumé) ?

Précautions

- Alimentez l'appareil sur les sources d'alimentation précisées dans les spécifications.
- La plaque signalétique indiquant la tension, etc. sous le radio-réveil.
- Débranchez le cordon en le tenant par la fiche. Ne tirez jamais sur le cordon proprement dit.
- Ne laissez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur, par exemple un radiateur ou une conduite d'air, ni dans un endroit situé en plein soleil, excessivement poussiéreux, ou soumis à des vibrations ou à des chocs.
- Ne pas poser l'appareil sur une surface moelleuse (comme un tapis, une couverture, etc.) ou près de tissus (comme un rideau ou une tenture) risquant de bloquer les orifices de ventilation.
- Si un liquide ou un objet solide pénètre dans l'appareil, débranchez l'appareil et faites-le vérifier par un technicien qualifié avant de l'utiliser.
- Si le coffret est sale, nettoyez-le avec un chiffon doux humecté d'une solution détergente douce. N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ni de solvants chimiques, car ils pourraient endommager la finition du coffret.
- L'appareil n'est pas isolé du secteur tant qu'il est branché sur une prise secteur, même s'il est hors tension.

Pour toute questions, consultez votre revendeur Sony.

Spécifications

Affichage de l'heure

Royaume-Uni, l'Australie et Amérique du Nord, du Sud	12 heures
Autres pays	24 heures

Plage de fréquences

Modèle pour l'Amérique du Nord et du Sud

Gamme	ICF-C113	Intervalle d'accord
FM	87,5-108 MHz	0,1 MHz
AM	530-1,710 kHz	10 kHz

Modèle pour les autres pays

Gamme	ICF-C113	ICF-C113L	Intervalle d'accord
FM	87,5-108 MHz	87,5-108 MHz	0,05 MHz*
AM(PO)	531-1,602 kHz	531-1,602 kHz	9 kHz
GO	—	153-279 kHz	9 kHz

* La fréquence affichée augmente ou diminue par intervalle de 0,1 MHz.
(Par exemple: la fréquence 88,05 MHz est affichée sous la forme "88.0 MHz".)

Haut-parleur
Env. 6,6 cm (2 5/8 po.) de dia.

Puissance de sortie
130 mW (à une distorsion harmonique de 10%)

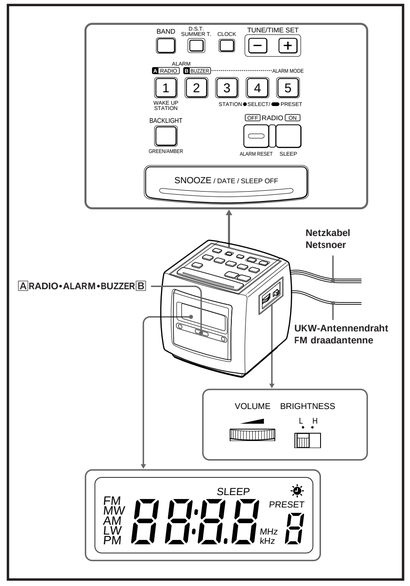
Alimentation
Modèle pour l'Amérique du Nord et du Sud: 120 V CA, 60 Hz
Autres modèles : 220-230 V CA, 50 Hz

Dimensions
Env. 119 x 118 x 129,5 mm (4 3/4 x 4 3/4 x 5 1/8) (l / h / p), saillies et commandes comprises

Poids
Env. 630 g (1 li. 6,2 on.)
ICF-C113L (Royaume-Uni): Env. 670 g (1 li. 7,6 on.)

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Download from Www.Somanuals.com. All Manuals Search And Download.



VORSICHT

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus.

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse nicht. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Fachpersonal.

Vor dem Betrieb

Wir beglückwünschen Sie zu Ihrer neuen Sony Dream Machine und sind überzeugt, daß Sie lange Freude an diesem zuverlässigen Gerät haben werden.
Bevor Sie die Dream Machine in Betrieb nehmen, lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen gut auf.

Diese Anleitung behandelt die Modelle ICF-C113 und ICF-C113L, die sich wie folgt unterscheiden:

Modell	ICF-C113	ICF-C113L
Wellenbereich	UKW / MW	UKW / MW / LW

Merkmale

- Datumstaste ermöglicht ein Anzeigen von Jahr, Monat und Tag.
- Einfache Umschaltung auf Sommerzeit (Verstellung um eine Stunde).
- Uhrenradio mit zwei Alarmspeichern und PLL-Synthesizerabstimmung (Phase Locked Loop) für die Wellenbereiche UKW / MW (ICF-C113) bzw. UKW / MW / LW (ICF-C113L).
- Fünf Senderspeicherplätze.
- Wahl zwischen Radio- oder Summer-Weckton, Schlummerfunktion.
- Hintergrundbeleuchtetes Flüssigkeitskristalldisplay, Beleuchtung vorstellbar.
- Farbe der Hintergrundbeleuchtung umschaltbar (Grün oder Bernsteinfarben).
- Stromausfallüberbrückung: Uhrzeit und Alarmeinstellung bleiben bei einer Unterbrechung der Stromversorgung eine halbe Stunde lang erhalten.

Einstellen der Uhr

1 Schließen Sie das Uhrenradio an.
Im Display blinkt AM 12:00 oder 0:00.
2 Drücken Sie **CLOCK** einige Sekunden lang.
Ein Piepton ist zu hören, und die Jahreziffern beginnen zu blinken.
3 Drücken **TUNE/TIME SET +** oder **–**, um das Jahr einzustellen.
4 Drücken Sie **CLOCK** ein Mal.
5 Wiederholen Sie die Schritte **3** und **4**, um Monat, Tag, Stunden und Minuten einzustellen.

- Durch einmaliges Drücken der Taste **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** wird das Datum angezeigt. Wenn Sie dann innerhalb von 2 Sekunden die Taste nochmals drücken erscheint das Jahr. Die Datum- bzw. Jahreziffern erscheinen einige Sekunden; danach zeigt das Display wieder die Uhrzeit an.
  Beachten Sie, daß während der Schlummerfunktion (SNOOZE) das Datum und das Jahr nicht durch Drücken von **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** angezeigt werden kann.
- Zum schnelleren Ändern der Ziffern, drücken Sie **+** oder **–**.
- Das Uhrzeit-Anzeigesystem ist von Modell zu Modell verschieden.
  Beim 12-Stunden-Modell: AM 12:00 = Mitternacht
  Beim 24-Stunden-Modell: 0:00 = Mitternacht
- Zum sekundengenauen Einstellen der Uhrzeit lassen Sie im Schritt **5** die **CLOCK**-Taste bei Ertönen eines Zeitzeichens los.

Zum Umschalten auf Sommerzeit

Drücken Sie **D.S.T./SUMMER T.**
Im Display erscheint ☼, und die Uhr wird auf Sommerzeit umgestellt.
Durch erneutes Drücken der Taste kann wieder auf die ursprüngliche Zeit zurückgeschaltet werden.

Betrieb des Radios

Manuelle Abstimmung

1 Drücken Sie **RADIO ON**, um das Radio einzuschalten.
Wellenbereich und Frequenz erscheinen einige Sekunden lang im Display. Anschließend erscheint im Display wieder die momentane Uhrzeit.
2 Wählen Sie durch wiederholtes Drücken von **BAND** den Wellenbereich.
3 Stimmen Sie mit **TUNE/TIME SET +** oder **–** auf den Sender ab.
Beim Nord- und Süd-Amerika-Modell beträgt das UKW-Abstimmraster 0,1 MHz und das MW-Abstimmraster 10 kHz. Beim Modell für andere Länder beträgt das UKW-Abstimmraster 0,05 MHz und das MW-Abstimmraster 9 kHz. (Beachten Sie jedoch, daß die UKW-Frequenzanzeige lediglich in 0,1 MHz-Schritten weiterschaltet.)
Das LW-Abstimmraster beträgt 9 kHz.
Am oberen oder unteren Ende des Wellenbereichs ertönen Piepsignale.
4 Stellen Sie mit **VOLUME** die Lautstärke ein.

- Zum Ausschalten des Radios drücken Sie **RADIO OFF**.
- Für optimalen Empfang:
  UKW: Breiten Sie das Netzkabel auf volle Länge aus, um optimalen Empfang zu erhalten.
  AM (MW)/LW: Drehen Sie das ganze Gerät so, daß der Empfang optimal ist. In diesem Wellenbereich arbeitet die eingebaute Ferritstabantenne.
- Um zu überprüfen, welcher Sender momentan empfangen wird, tippen Sie die **+** oder **–** Taste leicht an. Wellenbereich und Frequenz erscheinen dann einige Sekunden lang im Display; danach wird wieder auf Anzeige der Uhrzeit zurückgeschaltet.
- Wenn bei Erreichen der Alarmzeit von A RADIO bereits ein Radioprogramm empfangen wird, schaltet das Gerät auf die im Speicher **1** abgespeicherte Frequenz um.

Einstellung der Display-Helligkeit

Stellen Sie **BRIGHTNESS** auf **H** oder **L**, je nachdem, in welcher Position die Anzeigen am besten zu sehen sind.

Ändern der Beleuchtungsfarbe

Durch Drücken von **BACKLIGHT•GREEN/AMBER** kann zwischen Grün und Bernsteinfarben umgeschaltet werden.

Sendervorwahl

Auf den Speicherplätzen **1** bis **5** können fünf Sender fest abgespeichert werden. Diese Sender stehen dann jederzeit auf Tastendruck zur Verfügung.

Abspeichern eines Senders

Beispiel: Der Sender AM 1260 kHz wird auf Speicherplatz **2** abgespeichert.

1 Drücken Sie **RADIO ON**, um das Radio einzuschalten.
2 Stimmen Sie auf den Sender ab (siehe unter „Manuelle Abstimmung").
3 Halten Sie gewünschte **STATION•SELECT/PRESET**-Taste (im Falle des Beispiels die Taste **2**) gedrückt, bis zwei kurze Piептöne zu hören sind.

Das Display zeigt einige Sekunden lang die Frequenz an; danach erscheint wieder die Uhrzeit.

- Wenn der Radioalarm verwendet werden soll, speichern Sie die Frequenz des Senders, von dem Sie geweckt werden wollen auf Speicherplatz **1** ab.

Zum Ändern der Senderspeicherung

Stimmen Sie auf den gewünschten anderen Sender ab, und drücken Sie dann die Speicherplatztaste. Dabei wird der alte Sender durch den neuen überschrieben.

Abrufen eines gespeicherten Senders

1 Drücken Sie **RADIO ON**, um das Radio einzuschalten.
2 Drücken Sie die **STATION•SELECT/PRESET**-Taste, unter der der gewünschte Sender gespeichert ist.
3 Stellen Sie mit **VOLUME** die Lautstärke ein.
Nach einigen Sekunden erscheint wieder die Uhrzeit; die Stationsnummer bleibt jedoch weiterhin angezeigt.

Einstellen des Alarms

Sie können sich durch das Gerät von einem Radioprogramm oder durch den Summerton (Buzzer) wecken lassen. Vergewissern Sie sich vor dem Einstellen der Alarmzeit, daß die Uhrzeit richtig eingestellt ist (siehe „Einstellen der Uhr") und auf Stationstaste **1** ein Sender gespeichert ist (siehe „Sendervorwahl").

1 Schalten Sie das Radio aus.
2 Halten Sie **A RADIO** oder **B BUZZER** gedrückt, bis ein kurzer Piepton zu hören ist.
Die Anzeige A RADIO oder B BUZZER und die Stunden blinken im Display.
3 Sie die Stunden durch Drücken von **TUNE/TIME SET +** oder **–** ein.
4 Drücken Sie **A RADIO** oder **B BUZZER**, um in den Minuten-Einstellbetrieb zu schalten.
Die Minuten blinken im Display.
5 Stellen Sie die Minuten durch Drücken von **TUNE/TIME SET +** oder **–** ein.
6 Drücken Sie **A RADIO** oder **B BUZZER**.
Mit zwei kurzen Piептönen meldet das Gerät, daß die Einstellung beendet ist.
7 Wählen Sie durch wiederholtes Drücken von **ALARM MODE** den gewünschten Alarmmodus.
Bei jedem Drücken der Taste ändert sich der Alarmmodus in der folgenden Reihenfolge:

Keine Alarmanzeige → A → B → A und B ↵

Zur Alarmzeit ist das Radio bzw. der Summerton 60 Minuten lang zu hören, danach verstummt der Ton automatisch wieder.

Zum Stoppen des Alarmtons

Drücken Sie **ALARM RESET**, während der Alarmton zu hören ist.
Der Alarm ertönt am nächsten Tag zur gleichen Zeit erneut.

Zum Abschalten der Alarmfunktion

Drücken Sie **ALARM MODE** wiederholt, bis weder A RADIO noch B BUZZER im Display angezeigt wird.

Hinweise

- Der Alarm arbeitet nur, wenn die Uhrzeit richtig eingestellt und die Alarmzeit für A RADIO bzw. B BUZZER programmiert wurde.
- Der Radioalarm besitzt Vorrang vor dem Summeralarm: Wenn sowohl für das Radio als auch für den Summer eine Alarmzeit gespeichert ist, ertönt nur das Radio.
- Zum Überprüfen der Alarmzeit drücken Sie **A RADIO** oder **B BUZZER**.

Um noch einige Minuten weiterzuschlummern

1 Drücken Sie **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF**.
Das Radio oder der Summer verstummt dann für etwa 8 Minuten und ertönt danach erneut. Diese Funktion kann beliebig oft wiederholt werden.

- Bei aktivierter Schlummerfunktion blinkt die Alarmanzeige.

Einstellen des Einschlaftimers

Sie können mit Musik in der Gewißheit einschlafen, daß sich das Radio automatisch nach der von Ihnen eingestellten Zeit ausschaltet.

1 Drücken Sie **SLEEP**.
Das Radio wird eingeschaltet. Nach Ablauf der eingestellten Zeitspanne schaltet es sich automatisch wieder aus. Zwischen den Zeitspannen 90, 60, 30 und 15 Minuten kann gewählt werden. Bei jedem Drücken ändert sich die Anzeige im Display wie folgt:

OFF (Momentane Uhrzeit) → On (Ein) → 90 → 60 → 30 → 15 ↵

Nach Ablauf der eingestellten Zeitspanne schaltet sich das Radio aus.

- Zum vorzeitigen Ausschalten des Radios drücken Sie **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF**.

Gleichzeitige Verwendung von Einschlaf- und Alarmtimer

Sie können mit Musik in der Gewißheit einschlafen, daß sich das Radio ausschaltet und Sie dann wieder durch ein Radioprogramm oder den Summer geweckt werden.

1 Stellen Sie die Alarmzeit ein (siehe „Einstellen des Alarms").
2 Stellen Sie den Einschlaftimer ein (siehe „Einstellen des Einschlaftimers").

Störungsüberprüfungen

Bei Problemen mit dem Gerät gehen Sie die folgende Liste durch, um zu entscheiden, ob eine Reparatur erforderlich ist oder nicht.
Wenn das Problem nicht behoben werden kann, wenden Sie sich an den nächsten Sony Händler.

Die angezeigte Uhrzeit stimmt nicht.

- Ist ein Stromausfall von mehr als eine halbe Stunde aufgetreten?

Radio oder Summer ertönen nicht zur eingestellten Alarmzeit.

- Wurde durch Drücken der **ALARM/MODE**-Taste auf den Alarmmodus Radio und/oder Summer geschaltet? (A RADIO und/oder B BUZZER muß im Display angezeigt werden.)

Zur besonderen Beachtung

- Betreiben Sie das Gerät nur mit den unter „Technische Daten" angegebenen Stromquellen.
- Das Typenschild mit Angabe der Betriebsspannung usw. befindet sich außen am an der Unterseite des Geräts.
- Fassen Sie zum Abtrennen des Netzkabels stets am Stecker und niemals am Kabel selbst an.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe einer Wärmequelle wie Heizung oder Warmluftauslaß und auch nicht an Plätze, die direktem Sonnenlicht, starker Staubentwicklung, mechanischen Vibrationen oder Stößen ausgesetzt sind.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine Decke, einen Teppich usw. und auch nicht in die Nähe eines Vorhangs, eines Wandbehangs usw., da hierdurch die Ventilationsöffnungen blockiert werden können.
- Sollte Flüssigkeit oder ein fester Gegenstand in das Gerät gelangen, trennen Sie das Gerät ab, und lassen Sie es von einem Fachmann überprüfen, bevor Sie es weiterverwenden.
- Wenn das Gehäuse verschmutzt ist, reinigen Sie es mit einem weichen, leicht mit mildem Haushaltsreiniger angefeuchteten Tuch. Scharfe Reiniger und chemische Lösungsmittel dürfen nicht verwendet werden, da sie das Gehäuse angreifen.
- Das Gerät ist auch im ausgeschalteten Zustand nicht vollständig vom Strommetz getrennt, solange das Netzkabel noch an der Steckdose angeschlossen ist.

Bei weiterführenden Fragen wenden Sie sich bitte an den nächsten Sony Händler.

Technische Daten

Zeitanzeigesystem

Großbritannien, Australien und Nord- und Süd-Amerika	12 Stunden
Andere Länder	24 Stunden

Empfangsbereich

Modell für Nord- und Süd-Amerika

Wellenbereich	ICF-C113	Abstimmraster
UKW	87,5 – 108 MHz	0,1 MHz
MW	530 – 1,710 kHz	10 kHz

Modell für andere Länder

Wellenbereich	ICF-C113	ICF-C113L	Abstimmraster
UKW	87,5 - 108 MHz	87,5-108MHz	0,05 MHz*
MW	531 – 1,602 kHz	531 – 1,602 kHz	9 kHz
LW	—	153 – 279 kHz	9 kHz

- Die Frequenzanzeige ändert sich in Schritten von 0,1 MHz.
  (Beispiel: Wenn die Frequenz 88,05 MHz eingestellt ist, zeigt das Display 88.0 MHz an.)

Lautsprecher
ca. 6,6 cm Durchmesser

Ausgangsleistung
130 mW (bei 10% Klirrgrad)

Stromversorgung
Nord- und Süd-Amerika-Modell:
120 V Wechselspannung, 60 Hz
Andere Modelle: 220-230 V Wechselspannung, 50 Hz

Abmessungen
ca. 119 x 118 x 129,5 mm (B / H / T), einschl. vorspringender Teile und Bedienungselemente

Gewicht
ca. 630 g
ICF-C113L (Modell für Großbritannien):
ca. 670 g

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Nederlands

WAARSCHUWING

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht, om gevaar van brand of een elektrische schok te voorkomen.

Open niet de behuizing, om gevaar van elektrische schokken te vermijden. Laat reparaties uitsluitend aan de erkende vakhandel over.

Voor ingebruikneming

Hartelijk dank voor uw aankoop van deze Sony Dream Machine radiowekker! Deze Dream Machine is een uiterst betrouwbaar apparaat dat u vele uren luisterplezier zal verschaffen.
Lees, alvorens de Dream Machine in gebruik te nemen, de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze voor eventuele naslag.

Deze gebruiksaanwijzing beschrijft de modellen ICF-C113 en ICF-C113L.
Het verschil tussen de modellen is als volgt:

Modelnummer	ICF-C113	ICF-C113L
Afstembanden	FM / AM	FM / MG / LG

Kenmerken

- Datumtoets voor het aangeven van het jaar, de maand en de dag.
- Zomertijdtoets (D.S.T.) om automatisch een uur over te slaan.
- FM / AM (ICF-C113) of FM / MG / LG (ICF-C113L) PLL (faselopslingslus) synthesizer radiowekker met twee wekfuncties.
- Voorinstelmogelijkheid voor 5 radiozenders naar keuze.
- Radiowekker en zoemer met SNOOZE repeteerfunctie.
- LCD uitleesvenster met achtergrondverlichting en helderheidsschakelaar.
- LED indicatorlampjes voor de dubbele wekfunctie.
- Kleurkeuzetoets om de verlichting van het uitleesvenster over te schakelen tussen groen en oranje.
- Reservevoedingssysteem: In het geval van een stroomonderbreking zullen de vastgelegde tijd en het geheugen circa een half uur lang in stand worden gehouden, ook als er geen batterijen in het apparaat aanwezig zijn.

Gelijkzetten van de klok

1 Steek de stekker in het stopcontact.
In het uitleesvenster gaat nu de tijdsaanduiding "AM 12:00" of "0:00" knipperen.
2 Houd de **CLOCK** toets enkele seconden lang ingedrukt.
Dan klinkt er een pieptoon en het jaartal gaat in het uitleesvenster knipperen.
3 Druk op de **TUNE/TIME SET +** of **–** toets totdat het juiste jaartal in het uitleesvenster verschijnt.
4 Druk eenmaal op de **CLOCK** toets.
5 Herhaal de stappen **3** en **4** om achtereenvolgens de maand, het dagnummer, het juiste uur en de minuten in te stellen.
Na het kiezen van de juiste minuut drukt u de **CLOCK** toets in en laat u deze los op het moment dat de seconden meeten gaan lopen.

- Om de datum en het jaartal in het uitleesvenster te zien, druk u eenmaal op de **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** toets voor de datum en binnen 2 seconden nogmaals voor het jaartal. De datum of het jaartal blijft enkele seconden lang zichtbaar en dan verschijnt weer de juiste tijd.
  Als u op de **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** toets drukt terwijl de SNOOZE repeteerwekker is ingeschakeld, zal de datum of het jaartal niet worden aangegeven.
- Om snel de juiste tijd te bereiken, kunt u de **+** of **–** toets langer ingedrukt houden.
- Of de tijd in een 12-uurs of 24-uurs cyclus wordt aangegeven, hangt af van uw model radiowekker.
  12-uurs systeem: "AM 12:00" = middernacht
  24-uurs systeem: "0:00" = middernacht
- Om de ingebouwde klok precies op de seconde gelijk te zetten, laat u stap **5** de **CLOCK** toets los op het moment dat het tijdsignaal van de radio, TV of telefoon klinkt.

Omschakelen naar de zomertijd

Druk op de **D.S.T./SUMMER T.** toets.
De aanduiding " ☼ " verschijnt en de tijdsaanduiding verspringt een uur, naar de zomertijd.
Om van de zomertijd terug te schakelen naar de normale tijdsaanduiding, druk u weer op de **D.S.T./SUMMER T.** toets.

Bediening van de radio

Handmatige radio-afstemming

1 Druk op de **RADIO ON** toets om de radio in te schakelen.
In het uitleesvenster verschijnen nu eerst enkele seconden lang de afstemband en de zenderfrequentie. Hierna verschijnt de huidige tijd weer.
2 Druk meermalen op de **BAND** toets om in te stellen op de gewenste afstemband.
3 Gebruik de **TUNE/TIME SET +** of **–** toets om af te stemmen op de gewenste radiozender.
Bij het model voor Noord- en Zuid-Amerika is het FM afsteminterval op 0,1 MHz en het AM afsteminterval op 10 kHz ingesteld. Bij het model voor andere landen is het FM afsteminterval op 0,05 MHz en het AM (middengolf) afsteminterval op 9 kHz ingesteld. (De frequentie-aanduiding verandert bij de FM in stapjes van 0,1 MHz.)
Het LG afsteminterval staat ingesteld op 9 kHz. Bij het bereiken van het begin en einde van de afstemband klinkt een pieptoon.
4 Stel de geluidssterkte naar wens in met de **VOLUME** regelaar.

- Om de radio uit te schakelen, drukt u op de **RADIO OFF** toets.
- Verheteren van de radio-ontvangst
  FM: Voor de beste FM ontvangst strekt u de FM draadantenne zo ver mogelijk uit.
  AM(MG)/LG: Voor de AM ontvangst is een ferrietstaafantenne vast ingebouwd. Draai het gehele apparaat om de stand te vinden voor de beste ontvangst.
- Om de frequentie van de ontvangen zender te controleren, druk u licht op de **+** of **–** toets. De afstemband en frequentie zullen dan enkele seconden lang in het uitleesvenster worden aangegeven, om daarna weer plaats te maken voor de tijdsaanduiding.
- Als u al naar de radio aan het luisteren was wanneer de radiowekker A RADIO afgaat, wordt overgeschakeld op de radiozender die onder voorinstelnummer **1** was vastgelegd.

Instellen van de helderheid van het uitleesvenster.

Zet de **BRIGHTNESS** helderheidsschakelaar op **H** of **L** om het uitleesvenster duidelijk leesbaar te maken.

Omschakelen van de kleur van het uitleesvenster

Druk op de **BACKLIGHT•GREEN/AMBER** toets om de kleur van het uitleesvenster om te schakelen tussen groen en oranje.

Geheugenafstemming

U kunt in totaal vijf radiozenders naar keuze in het afstemgebieden vastleggen, waarop u dan met een enkele druk op een nummertoets van **1** t / m **5** kunt afstemmen.

Vastleggen van zenders

Voorbeeld: Vastleggen van AM (MG) 1260 kHz onder voorinstelnummertoets **2**.

1 Druk op de **RADIO ON** toets om de radio aan te zetten.
2 Stem af op de frekwentie van de zender die u wilt vastleggen. (Zie onder "Handmatige radio-afstemming")
3 Houd de gewenste **STATION SELECT/PRESET** toets (in dit voorbeeld nummer **2**) ingedrukt tot er twee korte pieptonen klinken.

De gekozen zenderfrequentie wordt enkele seconden lang in het uitleesvenster aangegeven en dan verschijnt weer de juiste tijd.

- De radiozender waarmee u gewekt wilt worden, dient u vast te leggen onder toets nummer **1**, als vaste wekzender.

Veranderen van een vooringestelde zender

Stem handmatig af op een nieuwe radiozender en druk op de reeds in gebruik zijnde voorinstelnummertoets. De vorige zender wordt dan gewist en vervangen door de nieuwe zender.

Afstemmen op een vooringestelde zender

1 Druk op de **RADIO ON** toets om de radio in te schakelen.
2 Druk op de **STATION SELECT/PRESET** toets waaronder de gewenste zender is vastgelegd.
3 Stel de geluidssterkte naar wens in met de **VOLUME** regelaar.
Na enkele seconden verschijnt in het uitleesvenster weer de juiste tijd, maar het gekozen zendernummer blijft wel zichtbaar.

Instellen van de wekker

U kunt gewekt worden op een vooraf ingesteld tijdstip, door het geluid van de radio en / of de zoemer. Alvorens u de wekker zet, moet wel eerst de ingebouwde klok op de juiste tijd zijn ingesteld (zie "Gelijkzetten van de klok") en moet de gewenste radiozender zijn vastgelegd onder voorinstel-nummertoets **1** (zie "Geheugenafstemming").

1 Schakel de radio uit.
2 Houd de **A RADIO** of **B BUZZER** toets, voor de radiowekker resp. de zoemer, ingedrukt tot er een korte pieptoon klinkt.
Dan licht het indicatorlampje voor "A RADIO" of "B BUZZER" op en gaat de uren-aanduiding knipperen.
3 Stel het juiste uur voor de gewenste wektijd in met de **TUNE/TIME SET +** en **–** toetsen.
4 Druk op de **A RADIO** of **B BUZZER** toets om door te gaan naar de minuten. In het uitleesvenster gaat de minuten-aanduiding knipperen.
5 Druk op de **TUNE/TIME SET +** of **–** toets tot de gewenste minuut voor de wektijd wordt aangegeven.
6 Druk tenslotte weer op de **A RADIO** of **B BUZZER** toets.
Er klinken twee korte pieptonen wanneer de gekozen wektijd naar behoren is vastgelegd.
7 Druk op de **ALARM MODE** toets tot het gewenste wekgeluid wordt aangegeven.
Telkens wanneer u op de **ALARM MODE** toets drukt, verandert de aanduiding voor het wekgeluid als volgt.

Geen wekker-aanduiding → A → B → A en B ↵

Op de ingestelde wektijd zal de radiowekker of de zoemer klinken, om na 60 minuten weer automatisch uitgeschakeld te worden, tenzij u de wekker zelf eerder uitschakelt.

Uitschakelen van het wekgeluid

Druk op de **ALARM RESET** toets terwijl de radio(wekker) of de zoemer klinkt.
De wekker zal de volgende dag weer op dezelfde tijd afgaan.

Geheel uitschakelen van de wekker

Druk op de **ALARM MODE** toets tot noch de "A RADIO", noch de "B BUZZER" indicator oplicht.

Opmerkingen

- De wekker zal alleen naar behoren werken, als u de klok op de juiste tijd hebt ingesteld en bovendien wektijden voor de A RADIO en de B BUZZER wekkers hebt ingesteld.
- Als u voor de radio en de zoemer dezelfde wektijd instelt, zal alleen de radio klinken.
- U kunt de wektijd-instellingen controleren door de **A RADIO** toets of de **B BUZZER** toets in te drukken.

Nog een paar minuten doorslapen

1 Druk op de **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** toets.
Het wekgeluid wordt dan voorlopig uitgeschakeld, maar het zal na ongeveer 8 minuten weer opnieuw klinken. Deze repeteer-wekfunctie kunt u zo lang en zo vaak gebruiken als u wilt.

- Zolang de repeteerwekker is ingeschakeld, blijft het indicatorlampje voor de gekozen wekfunctie knipperen.

Inslapen met de sluimerfunctie

Met de ingebouwde sluimerfunctie kunt u gerust in slaap vallen bij het geluid van de radio, wetende dat deze automatisch wordt uitgeschakeld wanneer de ingestelde sluimerduur is verstreken.

1 Druk op de **SLEEP** toets.
De radio wordt dan ingeschakeld. Na het verstrijken van de ingestelde sluimerduur wordt de radio weer automatisch uitgeschakeld. Telkens wanneer u op de **SLEEP** toets drukt, verandert de aanduiding van de sluimerduur als volgt:

OFF (huidige tijd) → On (Aan) → 90 → 60 → 30 → 15 ↵

De radio zal automatisch worden uitgeschakeld wanneer de ingestelde sluimerduur is verstreken.

- Om de sluimerfunctie te annuleren en de radio uit te schakelen, drukt u op de **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** toets.

Gebruik van zowel de sluimerfunctie als de wekker

U kunt de radiowekker tegelijk gebruiken om in te slapen met de radio aan, en om de volgende ochtend op het ingestelde tijdstip gewekt worden door de radio en / of de zoemer.

1 Stel de wekker in.
(Zie "Instellen van de wekker".)
2 Stel de sluimerduur in.
(Zie "Inslapen met de sluimerfunktie".)

Verhelpen van storingen

Mochten er problemen met het apparaat zijn, loop dan eerst de onderstaande controlepunten na om te bepalen of reparatie noodzakelijk is.
Als u aan de hand van de onderstaande aanwijzingen het probleem niet kunt verhelpen, neemt u dan a.u.b. contact op met uw dichtstbijzijnde Sony handelaar.

De klok geeft niet de juiste tijd aan.

- Wellicht is de stroomvoorziening langer dan een half uur onderbroken geweest.

De wekker (radio of zoemer) gaat niet af op de ingestelde wektijd.

- Is het gewenste wekgeluid, de radio en / of de zoemer wel ingeschakeld met de **ALARM MODE** toets? (M.a.w. licht de "A RADIO" en / of de "B BUZZER" indicator op?)

Voorzorgsmaatregelen

- Gebruik het apparaat op uitsluitend op de voedingsbronnen die staan vermeld onder "Technische gegevens".
- Het naamplaatje met daarop de bedrijfsspanning, etc. bevindt zich aan de onderkant van de radiowekker.
- Om de aansluiting van het netsnoer te verbreken, mag u alleen aan de stekker trekken; trek nooit aan het snoer zelf.
- Zet het apparaat niet in de buurt van een warmtebron, zoals een kachel of verwarmingsradiator. Zorg er tevens voor dat het niet blootgesteld wordt aan direkt zonlicht, veel stof en mechanische trillingen of schokken.
- Zet het apparaat niet op een zachte ondergrond (zoals op een deken, een kleedje of tapijt), en plaats het niet vlak tegen gordijnen of een wandtapijt, daar dit de ventilatie-openingen zou kunnen blokkeren.
- Mocht er vloeistof of een voorwerp in het apparaat terechtkomen, trek dan de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat daarna eerst door een bevoegd vaktechnicus nakijken, alvorens het weer in gebruik te nemen.
- Als de behuizing van het apparaat vuil is, kunt u het schoonmaken met een zachte doek, bevochtigd met een mild schoonmaakmiddel. Gebruik voor het reinigen nooit schuurmiddelen of chemische oplosmiddelen, aangezien hierdoor de afwerking aangetast kan worden.
- Er blijft spanning op het apparaat staan zolang de stekker van het netsnoer in het stopcontact steekt, zelfs al is de radiowekker zelf uitgeschakeld.

Mocht u verder nog vragen hebben, aarzel dan niet contact op te nemen met uw dichtstbijzijnde Sony handelaar.

Technische gegevens

Tijdsaanduiding

Britse, Australische, Noord- en Zuid-Amerikaanse modellen	12-uurs cyclus
Model voor overige landen	24-uurs cyclus

Afstembereik

Model voor Noord- en Zuid-Amerika

Afstemband	ICF-C113	Afsterminterval
FM	87,5-108 MHz	0,1 MHz
AM	530-1.710 kHz	10 kHz

Model voor overige landen

Afstemband	ICF-C113	ICF-C113L	Afsteminterval
FM	87,5-108 MHz	87,5-108 MHz	0,05 MHz*
AM (MG)	531-1.602 kHz	531-1.602 kHz	9 kHz
LG	—	153-279 kHz	9 kHz

- De FM frequentie-aanduiding verspringt in stappen van 0,1 MHz.
  (Bijvoorbeeld: De frequentie 88,05 MHz wordt aangegeven als "88.0 MHz".)

Luidspreker
Ca. 6,6 cm diameter

Uitgangsvermogen
130 mW (bij 10% harmonische vervorming)

Stroomvoorziening
Model voor Noord- en Zuid-Amerika: 120 V wisselstroom, 60 Hz
Overige modellen: 220 - 230 V wisselstroom, 50 Hz

Afmetingen
Ca. 119 x 118 x 129,5 mm (b / h / d), incl. uitstekende delen en knoppen

Gewicht
Ca. 630 gram
ICF-C113L (Brits model): Ca. 670 gram

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden, zonder kennisgeving.

Download from Www.Somanuals.com. All Manuals Search And Download.

Free Manuals Download Website

http://myh66.com

http://usermanuals.us

http://www.somanuals.com

http://www.4manuals.cc

http://www.manual-lib.com

http://www.404manual.com

http://www.luxmanual.com

http://aubethermostatmanual.com

Golf course search by state

http://golfingnear.com

Email search by domain

http://emailbydomain.com

Auto manuals search

http://auto.somanuals.com

TV manuals search

http://tv.somanuals.com